

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



Mass Intentions ミサの意向

Saturday, March 28th

5:00 p.m. Thank you God for all Graces Received,
(Regina Wickrema)

Sunday, March 29th, Palm Sunday

8:30 a.m. For Peace in the world

10:00 a.m. †Kumazo Teramoto,
(Teramoto & Sugiyama Families)

Monday, March 30th, NO MASS

Tuesday, March 31st,

12:05 p.m. †Rudy Zapalac, (Patti Okabe)

Wednesday, April 1st NO MASS

Thursday, April 2nd, Holy Thursday

5:30 p.m. For Peace in the world

Friday, April 3rd, Good Friday

3:00 p.m. Stations of the Cross.

3:30 p.m. Celebration of the Lord's Passion

TODAY'S READINGS
can be found in the missalette on pages 137-140
READINGS OR NEXT SUNDAY
Easter Sunday, April 5th

1st Reading: Acts 10:34a, 37-43

Psalm: 118:1-2, 16-17, 22-23

2nd Reading: Colossians 3:1-4 or 1Corinthians 5:6b-8

Gospel: John 20:1-9

Please see the missalette for the daily readings or go to:

WWW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

復活の主日

[I] 使徒言行録10・34a、37-43

[答] 詩編118・1+2、16+17、22+23

[II] コロサイ3・1-4 又は ①コリント5・6b-8

[福] ヨハネ20・1-9

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.
No Mass on Mondays

ミサのご案内

土曜日 :	午後5時	英語
日曜日 :	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。
月曜日のミサはありません。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

Funerals: Please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

ご存知の通り、エルサレムの聖なる都に入城する初めに、イスラエル人は熱狂します。「ホサナ、ダビデの子よ、ハレルヤ、王よ、預言者よ。」花々、ラッパの音、怯えた動物たち、踊る子供たち、外套、色彩、王の紫。しかし、結局、彼は十字架にかけられます。「彼を追い出せ、消え失せろ、偽者め、死ね、滅びろ。」苦汁、痛み、汗、唾、地上の血の暗い匂い、嘆き、悲しみ、そして彼自身が叫ぶ：「ラマ、ラマ・サバクタニ？（わが神、わが神、なぜ私を見捨てたのですか？）」

なんと急激な変化か、花から泥へ、見出しから冷たく湿った洞窟へ！この物語は人類の歴史の中で何度繰り返されてきただろうか？ある意味、これは私たち自身の物語ではないか。あらゆる国、あらゆる政権、全世界の物語ではないか？始まりに満ちた善意、新たな命、新たな出発、最初の祝福は、往々にして裏切りと罪、傲慢と貪欲、欲望と悪意に阻まれる。

我々に起きたことは、彼には極めて強烈な形で降りかかる！我々に起きたことが薄められた形で起こるなら、彼には純粹で生々しい形で降りかかる。善を築こうとすれば悪に押し潰され、平和を築こうとすれば暴力に打ち負かされた。闇が降り、希望は失われ、結局残ったのは噂だけだった。人々はピラトに告げた。「この偽者は『三日後に復活する』と言った」と。

彼らは兵士を配置した。この世界は希望の復活に備えて武装したのだ！しかしそれは無駄だった。彼は必ず戻ってくる！

これはすべて真実です。しかし、イエスの弟子たちが空の墓の前で、家へ駆け戻る途中で、そして主を目撃した時に信じ始めたのは、善が必ず勝利し、死は消え去り、光が栄え、上は下に打ち勝ち、十字架の沈みから復活の昇りが現れるという確信でした。

彼らはただ信じるだけでなく、その信仰を自らの生き方として実践し、あらゆる死から自らも復活したのだ。アーメン、ハレルヤ！

ドアン神父



受難の主日2026年3月29日（日）のスケジュール
通常スケジュール通り行います：
午前8時30分 日本語ミサ
午前10時00分 英語ミサ

四旬節の黙想会本日、3月29日（日）午後11時30分より行われます。参加ご希望の方は、AC3までお越しください。

四旬節：四旬節の間中は、ミサに参加し、ゆるしの秘跡を受けるように招かれています。信心として、十字架の道行きの祈り、徹夜祭、祈りに参加するよう勧められています。その他の伝統的な行いとして、祈りや聖書、靈的読書、自己の節制、他人に対する慈善、病人や困っている人への奉仕などの慈しみの業を増すことが勧められています。詳しくは四旬節の規定のチラシ（断食・節制を含む）をご覧ください。四旬節の規定は教会入り口においてあります。

聖パトリック・ディナーとビンゴを大成功に導いてくださった皆様、ありがとうございました。美味しいディナーを準備してくださったポール・イシイさんとボランティアの皆様にも心より感謝申し上げます。また、聖パトリック・ディナーにビンゴを企画してくださったメリノール・カラテの皆様にも、特に感謝いたします。そして最後に、物品やご寄付をくださったすべての方々に、心より感謝申し上げます。

今週の春の大掃除の日のお手伝いをして下さった皆様にも心より感謝いたします。



復活祭のゆりの花： 当教会に飾る復活祭用のポット入りのゆりの花を枝の主日より聖土曜日までの聖週間中にお持ち下さい。献金の場合は、教会入り口に置いてあります献花用の特別封筒をご利用下さい。



Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

As you know in the beginning of entrance into the Holy City of Jerusalem, Israelis are enthusiastic, "Hosanna, Son of David, alleluia, king, prophet." There are flowers, trumpet blasts, nervous animals, dancing children, cloaks, colors, royal purple. However, in the end, he is hanging on the cross: "Away with him, get lost, impostor, fall dead, perish." Gall, pain, sweat, spittle, the dark smell of blood on the earth, wailing, mourning, and he himself shouting: "Lama, lama sabactani? (My God, my God why have you deserted me?)"

What a radical change, from the flower to the mud, from the headlines to a cold, humid cave! How often has this story repeated itself in human history? Is it not, in a way, our very own story, the story of every country, every presidency, of the whole world? All the good intentions at the beginning, the new life, the fresh start, the first blessings, are often hemmed in by betrayal and sin, pride and greed, lust and ill-will.

What happen to us, happen to him in a very strong way! What happen to us, in a diluted form, happen pure and raw to him. Trying to establish good, he was overrun by evil; trying to establish peace, he was overcome by violence. Darkness set in, hope was lost, and there was only a rumor left at the end of the day. They told Pilate: "this liar said after three days, I will rise again."

They got some guards. This world armed itself against any return of hope! But it was in vain, he would return!

This is all true, but what Jesus' disciples started to believe – at the empty tomb, as they ran home, and when they saw him – is that good will overcome, that death will disappear, that light will triumph, that up will prevail over down, that up of the resurrection over the down of the cross.

They were not only willing to believe, but they also were willing to live that belief in their lives, and themselves risen from all death. Amen, Alleluia!

Fr Doan



Palm Sunday, March 29, 2026 Schedule

We will observe our regular schedule:

8:30 a.m. Japanese Mass

10:00 a.m. English Mass

THE LENTEN DAY OF RECOLLECTION IS TODAY, SUNDAY, MARCH 29th at 11:30 p.m. at Activity Center 3.

LENT: All are encouraged, during Lent, to participate in the Eucharistic liturgy, in the sacrament of penance, in devotions such as Stations of the Cross, vigils and prayer services. Other suggested traditional practices include increased prayer, scripture and other spiritual readings, almsgiving, personal sacrifices in food and drink, increased corporeal acts of mercy such a caring for and/or serving the sick and needy. For more details on Lenten duties and regulations, including abstinence and fasting, please pick up the information sheet on the table at the back of the church.

Thank you for making the St. Patrick's Dinner and Bingo a success. A BIG THANK YOU to Paul Ishii & all his volunteers who cooked a delicious dinner for us. A SPECIAL Thank you to the Maryknoll Karate for adding Bingo to our St. Patrick's Dinner. And last but not least, THANKYOU TO ALL WHO MADE DONATION OF ITEMS AND MONETARY DONATIONS.

Thank you to all the volunteers that came to help with Spring Cleaning this weekend.



EASTER LILY DONATIONS are needed for our Chapel and Altar for Easter. Please bring your lilies on Palm Sunday or no later than Holy Saturday. For a monetary donation, special flower envelopes are located in the back of the chapel.



ご存じですか？ 子どもたちに個人の境界線に関する安全ルールの実践を促しましょう： すべての子供は、自分の身体の境界線を知り、自分の身体を安全に保つ権利があることを理解すべきです。怖さ、不快感、混乱を感じた時には声を上げて「ノー」と言うよう子供を励ましてください。危険な状況からはできるだけ早く離れ、安全な大人に何が起きたかを伝えるべきだと教える必要があります。子供が親密な接触を望まないと言った場合、大人はその子供の境界線を最優先すべきです。詳細は、lacatholics.org/did-you-know の VIRTUS®記事「How to Advocate Directly with Youth for their Safety and Wellbeing」をご覧ください。

DID YOU KNOW? Encourage children to practice personal boundary safety rules:

All children should know their personal boundaries and know that they have a right to be safe in their own bodies. Encourage children to speak up and say “no” when they feel scared, uncomfortable, or confused. They should know to get away from an unsafe situation as quickly as possible, and to tell a safe adult what happened. When a child says they don’t want to show affection, an adult should prioritize that child’s boundary. For more information, read the VIRTUS® article “How to Advocate Directly with Youth for their Safety and Wellbeing” at lacatholics.org/did-you-know.

SAVE THE DATES:

聖週間：

聖木曜日 4月2日 午後5時半ミサ

聖金曜日 4月3日

十字架の道行：午後3時

受難の祭儀：午後3時半

聖土曜日 4月4日（土）午後5時半ミサ

復活の主日 4月5日（日）

午前8時半 日本語ミサ

午前10時 英語ミサ

Rootin Tootin HoeDown and Festival

2026年4月26日

ホーダウン、チリ・コンテスト、ゲーム、
カントリーブティック

カントリーブティックストアの物品募集（4月末締切）

春の大掃除を早めに始めましょう！今後のファンドレイザーに向け、カントリーブティックストアで新品または状態の良い中古品を募集しています。希望品目：小型家電、キッチン用品、食器、茶器・酒器セット、小物類、和風アイテム、財布、スカーフ・ショール、鉢植えなど。※電子機器・靴・衣類・大型家具はお断りします。品物は図書館までお持ちください。

おいしいチリのレシピはありますか？

第2回チリ・クックオフの参加者を募集しています！

SAVE THE DATES:

HOLY WEEK:

HOLY THURSDAY APRIL 2ND 5:30 p.m.

GOOD FRIDAY, APRIL 3RD

3:00 pm Stations of the Cross

3:30 pm Celebration of the Lord’s Passion

EASTER VIGIL, SATURDAY, APRIL 4TH 5:00 pm

EASTER, SUNDAY, APRIL 5TH

8:30 am Mass Japanese

10:00 am English.

Rootin Tootin Hoedown and Festival

April 26, 2026

Hoe-Down, Chili Cookoff, Games, Raffle, & Country Boutique.

We are now collecting items for the Country Boutique Store, at the end of April.

Get an early start on spring cleaning! We are in need of new or gently used items for our country boutique store for our upcoming fund raiser. Suggested items: small appliances, kitchenware, plates, tea/sake sets, knickknacks, Japanese items, wallets, scarves & shawls, potted plants, etc. **Sorry, No Tech items, no shoes, no clothing, no large furniture.** Items can be brought to our library.

DO YOU HAVE A GREAT CHILI RECIPE?

We are accepting entries for the 2nd Annual Chili Cookoff!

ミサ典礼聖歌

入祭の歌： 聖なる町に
奉納の歌： P. 41 いばらのかむり
拝領の歌：
閉祭の歌： P. 22 みこころに

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ..... 毎日曜日	Legion of Mary..... ..Every Sunday
春のホーダウンとフェスティバル. 4/26/26	Spring Hoedown & Festival....4/26/26
第一土曜日の信心..... 5/2/26	First Saturday Devotion.....5/2/26
司牧委員会..... 4/28/26	PPC.....4/28/26
ストレッチ・クラス.... 5/17/26	Stretch & Slow Movement... 5/17/26

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。